



FALU TINGSRÄTT
Enhet 4
4:2

DOM
2017-02-01
meddelad i
Falun

Mål nr: B 2529-16

PARTER (Antal tilltalade: 1)

Tilltalad

Abdulgayoom Faize, 19991068-1239
Timmervägen 10
793 40 Insjön

Offentlig försvarare:

Advokat Sam Heino
Zedendahl Advokatbyrå KB
Sveagränd 1
784 33 Borlänge

Åklagare

Kammaråklagare Helena Falkerby
Åklagarmyndigheten
Åklagarkammaren i Falun
Box 1740
791 14 Falun

Målsägande

1. Fanny Jernberg
Pusselbovägen 38
781 69 Borlänge

Målsägandebiträde:

Jur.kand. Alexander Berglund
Advokatfirman Glimstedt Dalarna AB
Box 1283
791 12 Falun

2. Felicia Söderblom
Pusselbovägen 1
781 69 Borlänge

Målsägandebiträde:

Jur.kand. Alexander Berglund
Advokatfirman Glimstedt Dalarna AB
Box 1283
791 12 Falun

Postadress
Box 102
791 23 Falun

Besöksadress
Kullen 4

Telefon
023-482 00
E-post: falu.tingsratt@dom.se
www.falutingsratt.domstol.se

Telefax
023-482 80

Expeditionstid
måndag - fredag
08:00-16:00

DOMSLUT**Brott som den tilltalade döms för**

Sexuellt ofredande, 6 kap 10 § 2 st brottsbalken
2016-07-09 (2 tillfällen)

Påföljd m.m.

Ungdomstjänst 50 timmar

Lagrum som åberopas

29 kap 4 § brottsbalken
29 kap 7 § 1 st brottsbalken
34 kap 1 § 1 st brottsbalken

Skadestånd

1. Abdulgayoom Faize ska utge skadestånd till Fanny Jernberg med 10 600 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 9 juli 2016 till dess betalning sker.
2. Abdulgayoom Faize ska utge skadestånd till Felicia Söderblom med 5 600 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 9 juli 2016 till dess betalning sker.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 800 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Sam Heino tillerkänns ersättning av allmänna medel med 33 916 kr. Av beloppet avser 22 814 kr arbete, 1 845 kr tidsspillan, 2 474 kr utlägg och 6 783 kr mervärdesskatt.
 2. Alexander Berglund tillerkänns ersättning av allmänna medel med 18 974 kr. Av beloppet avser 13 756 kr arbete, 1 230 kr tidsspillan, 193 kr utlägg och 3 795 kr mervärdesskatt.
 3. Kostnaderna för försvararen och målsägandebiträdet ska stanna på staten.
-

YRKANDEN M.M.

Åklagaren har yrkat enligt bilaga 1. Hon har ändrat tidsangivelserna för båda gärningarna till natten mellan den 8 och 9 juli 2016.

Fanny Jernberg har yrkat *skadestånd* av Abdulgayoom Faize med 10 600 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 9 juli 2016 tills betalning sker. Av beloppet avser 10 000 kr kränkning och 600 kr sveda och värk.

Felicia Söderblom har yrkat *skadestånd* av Abdulgayoom Faize med 5 600 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 9 juli 2016. Av beloppet avser 5 000 kr kränkning och 600 kr sveda och värk.

DOMSKÄL

Skuld

Abdulgayoom Faize har förnekat gärningarna. Han har medgett att han varit på platsen men bestritt att han agerat så som påstås.

Åklagaren har åberopat och lagt fram den bevisning som anges i åtalet. De personer som upptas där har hörts vid huvudförhandlingen.

Utredningen och tingsrättens bedömning

Fanny Jernberg, 14 år, och Felicia Söderblom, 16 år, besökte tillsammans musikfestivalen Peace & Love som varade i tre dagar. Dag två stod de intill varandra bland publiken. Det var mycket folk i publiken. I ett skede kom de ifrån varandra. Under tiden de var åtskilda har både Fanny Jernberg och Felicia Söderblom berättat att en kille bakifrån agerade så mot dem som åklagaren har påstått och att de

upplevde agerandet som avsiktligt och äckligt samt att det inte bara var fråga om flyktiga beröringar. De såg ansiktet på den som hade tagit på dem. När Fanny Jernberg och Felicia Söderblom en stund senare fann varandra igen berättade de för varandra vad som hänt. Båda berättade att killen de sett hade ett mycket speciellt utseende, han var av utländskt ursprung och var tydligt skelögd. Både Fanny Jernbergs och Felicia Söderbloms uppgifter är trovärdiga.

I vart fall Fanny Jernberg tvekade att besöka festivalen dagen efter på grund av vad som hade hänt men till sist bestämde hon sig för att återvända dit. Även Felicia Söderblom gjorde så. Vid besöket dagen efter berättade de för en fältassistent, Veronica Westerholm, vad som hade inträffat dagen innan och de beskrev killens utseende. En kollega till Veronica Westerholm, Ehsan Arefinejad, blev involverad i ärendet. Fanny Jernberg och Felicia Söderblom lämnade signalementet även till Ehsan Arefinejad. Han kände till Abdulgayoom Faize sedan tidigare eftersom Abdulgayoom Faize hade varit familjehemsplacerad hos en vän till honom och han kände även till att Abdulgayoom Faize gjort liknande saker tidigare. Ehsan Arefinejad tog fram ett foto från facebook på Abdulgayoom Faize och visade det för flickorna. Fanny Jernberg och Felicia Söderblom sade genast att det var den killen som hade tafsat på dem. Både Fanny Jernberg och Felicia Söderblom har vid huvudförhandlingen förklarat att de med säkerhet känner igen Abdulgayoom Faize till utseendet som den kille som tafsade på dem på festivalen. Fanny Jernberg och Felicia Söderblom berättade sedan för sina mödrar, Helene Källström och Jenny Pettersson, vad de varit med om. Helene Källström och Jenny Pettersson har bekräftat detta i sina vittnesmål och de har berättat att deras respektive dotter tagit mycket illa vid sig av händelserna och har mått dåligt under lång tid.

På grund av vad som anförts är det ställt utom rimligt tvivel att det varit Abdulgayoom Faize som agerat så mot Fanny Jernberg och Felicia Söderblom som anges i gärningsbeskrivningarna. Åtalet är därmed styrkt och ska bifallas. Det råder

inte tvekan om att Abdulgayoom Faizes ageranden haft sexuella avsikter. Gärningarna ska därför rubriceras så som åklagaren gjort.

Påföljd

Abdulgayoom Faize var vid händelserna 16 år. Han förekommer i ett avsnitt i belastningsregistret. Han dömdes den 14 juni 2016 för sexuellt ofredande till ungdomstjänst 20 timmar.

Påföljden bör även denna gång bestämmas till ungdomstjänst, vilket Abdulgayoom Faize samtyckt till. Med beaktande av att det denna gång är fråga om två gärningar och dessutom återfall i förhållande till den förra domen, bör antalet timmar bestämmas till 50.

Skadestånd

Abdulgayoom Faize har bestritt båda anspråken. Han har vitsordat sättet att beräkna räkna på som skäligt i sig.

Tingsrättens bedömning

Till följd av utgången i skuldfrågorna är Abdulgayoom Faize skadeståndsskyldig gentemot Fanny Jernberg för visade skador.

Utredningen visar att Fanny Jernberg och Felicia Söderblom på grund av Abdulgayoom Faizes uppsåtliga agerande mot dem har åsamkats skador i form av kränkning och sveda och värk. Med tillämpning av 35 kap 5 § rättegångsbalken kan skadorna skäligen uppskattas till yrkade belopp. Båda anspråken ska följaktligen bifallas.

FALU TINGSRÄTT
Enhet 4
4:2

DOM
2017-02-01

B 2529-16

Övrigt

Abdulgayoom Faize ska åläggas lagstadgad avgift till brottsofferfonden.

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE, se bilaga 2 (DV 400)

Överklagande senast 2017-02-22 ställs till Svea hovrätt

På tingsrättens vägnar

Ronny Eriksson



Falu tingsrätt
B 2529-16

FALU TINGSRÄTT
1:4

INKOM: 2017-01-16
MÅLNR: B 2529-16
AKTBIL: 8

Stämningsansökan

Tilltalade

Abdulgayoom Faize

Tolkbehov dhari, medborgare i Afghanistan.
Företräds av advokat Sam Heino.

Ansvarsyrkanden m.m.

1 **SEXUELLT OFREDANDE**

5000-K832995-16

Abdulgayoom Faize har ofredat Fanny Jernberg på ett sätt som varit ägnat att kränka hennes sexuella integritet genom att ta henne på bröstet och underlivet utanpå kläderna. Det hände den 9 juli 2016 på Peace&love festival, Jussi björblings väg, Borlänge, Borlänge kommun.

Abdulgayoom Faize begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 6 kap 10 § 1 st brottsbalken

Målsägande

Fanny Jernberg

Åklagaren för ej talan
Företräds av biträdande jurist Alexander Berglund.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **Fanny Jernberg**.
2. Förhör med den tilltalade **Abdulgayoom Faize** som förnekar brott.
Tolkbehov dhari.

3. Förhör med vittnet **Veronica Westerholm** angående hennes kontakter med målsäganden, vad målsäganden berättat för henne samt angående hur identifieringen av den misstänkte gick till, allt till styrkande av gärningen och att Abdulgayoom Faize är gärningsmannen.
4. Förhör med vittnet **Ehsan Arefinejad** angående hans kontakter med målsäganden, vad målsäganden berättat för honom samt angående hur identifieringen av den misstänkte gick till, allt till styrkande av gärningen och att Abdulgayoom Faize är gärningsmannen.
5. Förhör med vittnet **Helene Källström** angående vad målsäganden berättat för henne i anslutning till händelsen och angående hennes iakttagelser av målsäganden till styrkande av trovärdigheten i målsägandens uppgifter och till styrkande av att hon blivit ofredad på det sätt som beskrivs ovan.

2 SEXUELLT OFREDANDE

5000-K832995-16

Abdulgayoom Faize har ofredat Felicia Söderblom, på ett sätt som kunde förväntas kränka hennes sexuella integritet, genom att ta tag i henne och trycka sig mot henne, fråga om hon ville ha en kyss, eller något liknande uttalande med samma innebörd, samt genom att slicka på hennes arm. Det hände den 9 juli 2016 på Peace&love festival, Jussi björlings väg, Borlänge, Borlänge kommun.

Abdulgayoom Faize begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 6 kap 10 § 2 st brottsbalken

Målsägande

Felicia Söderblom

Åklagaren för ej talan

Företräds av biträdande jurist Alexander Berglund.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **Felicia Söderblom**.
2. Förhör med den tilltalade **Abdulgayoom Faize** som förnekar brott. Tolkbehov dhari.
3. Förhör med vittnet **Veronica Westerholm** angående hennes kontakter med målsäganden, vad målsäganden berättat för henne samt angående hur identifieringen av den misstänkte gick till, allt till styrkande av gärningen och att Abdulgayoom Faize är gärningsmannen.

4. Förhör med vittnet **Ehsan Arefinejad** angående hans kontakter med målsäganden, vad målsäganden berättat för honom samt angående hur identifieringen av den misstänkte gick till, allt till styrkande av gärningen och att Abdulgayoom Faize är gärningsmannen.
5. Förhör med vittnet **Jenny Pettersson** angående vad målsäganden berättat för henne i anslutning till händelsen och angående hennes iakttagelser av målsäganden till styrkande av trovärdigheten i målsägandens uppgifter och till styrkande av att målsäganden blivit ofredad på det sätt som beskrivs ovan.

Handläggning

Yttrande från socialnämnden bifogas.

Observera att stämningsansökan innehåller tilltalad under 18 år.



SVERIGES DOMSTOLAR

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller
4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

I vilka fall krävs prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

Beslut i övriga frågor

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,
5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt

6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud.

Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.